BRUKERHÅNDBOK

Ascom Unite Axess for Smart Devices



Om dette dokumentet

Dette dokumentet beskriver Ascom Unite Axess for Smart Devices-programmet. Dokumentet er beregnet på brukere av Unite Axess for Smart Devices-programmet.



Produsent Ascom (Sweden) AB Grimbodalen 2 SE-417 49 Göteborg Sweden Telefon +46 31 55 94 00 www.ascom.com

Innhold

1 Introduks	sjon1
1.1	Forsiktighetsregler og merknader1
1.2	Aktsomhet og rapportering av hendelser
1.3	Tiltenkt bruk / formål
	1.3.1 Kliniske fordeler som kan forventes
2 Layout fo	or Unite Axess for Smart Devices5
2.1	Layout på Android-enheter
2.2	Layout på iOS-enheter6
2.3	lkoner6
2.4	Hjelp for Unite Axess
3 Koble til	Unite System8
3.1	Logge inn / logge ut via Ascom Login
	3.1.1 Imprivata Mobile Device Access for autentisering9
3.2	iOS-enheter: Logg inn / logg ut10
4 Håndter	varsler12
4.1	Varselikoner
4.2	Motta varsler
	4.2.1 Pasientinformasjon i varsler
	4.2.2 Håndter varsler på Android-enheter17
	4.2.3 Håndter varsler på iOS-enheter
4.3	Sorter varsler
4.4	Filtrer varsler
4.5	Videresende varsler
4.6	Slett varsler
5 Tilgjenge	elighetsstatus
5.1	Tilgjengelighetsstatus på Android-enheter 21
5.2	Tilgjengelighetsstatus på iOS-enheter
6 Advarse	lsmeldinger23
6.1	Håndter advarselsmeldinger25
7 Innstilling	ger27
7.1	Innstillinger på Android-enheter
7.2	Innstillinger på iOS-enheter
8 Om prog	rammene
8.1	Unite Axess for Smart Devices
8.2	Ascom Login (kun Android)
Vedlegg A	Relaterte dokumenter
Vedlegg B	Dokumenthistorikk

1 Introduksjon

Unite Axess for Smart Devices-appen viser brukere varsler på smartenhetene deres. Dette programmet kan integreres fullstendig med Unite-systemet, slik at helsepersonell kan motta interaktive meldinger og varsler pasienthendelser på en sikker måte, når som helst og hvor som helst.



Bildene er hentet fra en enhet med engelsk brukergrensesnitt, og ordlyden kan derfor avvike fra det du ser på skjermen.

1.1 Forsiktighetsregler og merknader

Les og følg alle forsiktighetsregler som vises i denne håndboken.

Det vises en ADVARSEL for å fremheve faktorer som direkte eller indirekte kan forårsake eller bidra til en farlig situasjon som kan føre til betydelig fysisk skade eller helseskade for personer, eller skade på eiendom eller miljøet.

Det står FORSIKTIG der brukeren må være særlig forsiktig med tanke på sikker og effektiv bruk av enheten.

Det står MERK når ytterligere generell informasjon er tilgjengelig.



Advarsel

Avhengig av egenskapene til medisinsk utstyr som er tilkoblet, kan produktet brukes til primær (DAS/CDAS) eller sekundær (DIS) varsel av alarmer. Når det er minst én DIS-enhet, vil brukere se en advarsel om at noen av de tilkoblede enhetene ikke støtter primærvarsel av alarmer.



Advarsel

En varselsmelding kan erstattes med en ny melding om innkommende varsel hvis det mottas flere varsler i løpet av kort tid. Pass på at du responderer på riktig varsel.



Advarsel

Et varsel som åpnes i fullskjermvisning, kan dekkes delvis av innkommende eller gjentatte varsler. Begge varslene har valgknapper for direkte interaksjon. Vær oppmerksom på at knappene ligger nederst på hvert varsel.

BRUKERHÅNDBOK Ascom Unite Axess for Smart Devices

Paging with Continnatio	in
⊘ Accept	🛞 Reject
.ow 14:38 HR LO 32 Date: <u>2013</u> 09 23	



Advarsel

Ikke bruk fokusprofiler på iOS-enheter

Hvis fokusprofiler brukes, er det en risiko for at varsler om innkommende varslingsmeldinger undertrykkes.



Advarsel

Ikke slå av varsler fra Axess for Smart Devices på iOS-enheter

Ikke slå av varsler fra Axess for Smart Devices på iOS-enheter. Hvis varsler fra appen er slått av, kan du gå glipp av nye varsler.



Advarsel

Ikke bruk «Face ID-sikkerhet» for Axess for Smart Devices-appen på iOS-enheter Hvis du bruker Face ID-sikkerhet, er det en fare for at du går glipp av viktig informasjon.



Advarsel

Ikke bruk Axess for Smart Devices ved hjelp av funksjonen Øyesporing på iOS-enheter Hvis du bruker funksjonen Øyesporing, er det fare for at du ved et uhell velger et alternativ i varselet du har mottatt.



Forsiktig

Gjenkjenning av varsler og advarsler kan hindres hvis volumet for indikasjoner er lavere enn lydnivået i omgivelsene.

Informasjon om varsellyder

Du kan justere lydnivået for varslinger i enhetsinnstillingene. Standardlydfilene for varsellyder er beregnet å være egnet til varslingsformål.

1.2 Aktsomhet og rapportering av hendelser

Ved eventuelle hendelser knyttet til produktene må sluttbruker, eller forhandler/distributør informere Ascom skriftlig innen fem (5) virkedager fra de blir oppmerksom på hendelsen. En klage i dette tilfellet kan være en muntlig eller skriftlig erklæring eller antydning om at produktet ikke oppfyller kravene med hensyn til en enhets identitet, kvalitet, slitestyrke, pålitelighet, sikkerhet, effektivitet eller ytelse.



Enhver alvorlig hendelse, det vil si enhver hendelse som direkte eller indirekte har ført til, kan ha ført til eller kan føre til at en pasient, bruker eller annen person dør, midlertidig eller permanent alvorlig forverring av en pasients, brukers eller andres helse eller en alvorlig folkehelsetrussel, som har oppstått i tilknytning til produktet, skal rapporteres per e-post til vigilance@ascom.com samt ansvarlig myndighet i landet der brukeren og/eller pasienten har tilhold.

For alle alvorlige hendelser, eller hvis det ser ut til at produktet har en feil som kan medføre død eller skade, eller hvis en kunde uttrykker bekymring for pasientsikkerheten, skal sluttbrukeren eller forhandler/ distributør varsle Ascom snarest ved å gjøre sitt ytterste for å gi slikt varsel muntlig (til Ascoms senter for teknisk hjelp) innen tjuefire (24) timer etter å ha fått kjennskap til forholdet, mottatt en slik klage, eller å ha blitt oppmerksom på et slikt produktproblem. Muntlig varsel skal etterfølges av skriftlig (e-post) bekreftelse innen 24 timer til vigilance@ascom.com.

Sluttbrukere, eller forhandlere/distributører, skal gi tilstrekkelig informasjon til at Ascom kan oppfylle sine lovpålagte rapporteringsforpliktelser for episoder og hendelser som må rapporteres og registreres i henhold til nasjonale forskrifter i det aktuelle landet. Hvis en hendelse anses å være en episode som må rapporteres til gjeldende nasjonal myndighet, skal Ascom utarbeide og sende inn en slik rapport.

Hvis et tilsynsorgan eller en pågjeldende myndighet gir skriftlig varsel til en sluttbruker eller forhandler/ distributør med hensyn til henvendelser om eller undersøkelser av et produkt, eller om gjennomføring av en inspeksjon eller revisjon av lokaler som brukes til oppbevaring av produkter, eller ber om informasjon knyttet til et produkt, skal den aktuelle sluttbrukeren eller forhandleren/distributøren varsle Ascom umiddelbart.

1.3 Tiltenkt bruk / formål

Dette kapitlet beskriver den tiltenkte bruken/formålet med Unite Axess for Smart Devices.

Tiltenkt bruk (generelt)

Axess for Smart Devices er beregnet på elektronisk visning av alarmvarslinger (varsler) og andre data som kommer fra tilkoblet medisinsk utstyr, via Ascoms medisinske enheter til helsepersonell for å bidra til overvåking av pasienter.

Produktet Axess for Smart Devices er beregnet på bruk som en sekundær måte å vise varslinger på, dvs. alarmvarslinger og andre data fra medisinsk utstyr, og er ikke ment som en erstatning for direkte visning av data på tilkoblede enheter.

Axess for Smart Devices er ikke beregnet på bruk i forbindelse med aktiv pasientovervåking der formålet er å avgjøre umiddelbare kliniske handlinger eller foreta diagnostisering. Produktet Axess for Smart Devices er heller ikke beregnet på å styre eller endre funksjonene eller parameterne for medisinsk utstyr.

Axess for Smart Devices er beregnet for bruk av fagpersonell, og forutsetter riktig bruk og betjening både når det gjelder kommunikasjonsinfrastrukturen på institusjonen og displayenhetene som benyttes.

Komponentene i Axess for Smart Devices skal installeres på angitt maskinvare og operativsystem, og forutsetter at institusjonen sørger for medisinsk IT-nettverk og kommunikasjonsinfrastruktur i henhold til det som er angitt.

Tiltenkt formål (EU/EFTA/Storbritannia/AUS/MYS)

Det tiltenkte formålet med Ascom Connect for Clinical Systems er å ha et grensesnitt med kliniske systemer for videresending av informasjon, inkludert vitale fysiologiske parametere, tilknyttet spesielle hendelser til utpekte displayenheter som ledd i overvåkningen av pasienter. displayenheten(e) har en visuell og/eller lydog/eller vibrasjonsmekanisme ved mottak av varsling(er).

Connect for Clinical Systems bruker konfigurerbar behandling og filtrering på hendelsesvarslinger, og reduserer frekvensen og antallet av dem, for å presentere klinisk informasjon det kan iverksettes tiltak for for helsepersonell.

For medisinske alarmer nær sanntid er Connect for Clinical Systems beregnet på bruk som en sekundær alarm, altså en parallell, redundant videresendingsmekanisme for å informere helsepersonell om spesielle medisinsk-relaterte hendelser.

For utvalgte kildeenheter og -systemer fungerer Connect for Clinical Systems som integrator og kommunikator for et distribuert alarmsystem (DAS/CDAS) for pålitelig videresending og levering av fysiologiske og tekniske alarmer til helsepersonell på utpekte displayenheter og til spesifiserte systemer.

Connect for Clinical Systems er laget for å brukes med spesifisert medisinsk utstyr av helsepersonell når det er behov for å overvåke fysiologiske parametere hos pasienter. Pasientpopulasjonen og pasientforholdene fastslås av det tilkoblede medisinske utstyret.

Connect for Clinical Systems er installert på spesifiserte IT-systemer, og er avhengig av riktig betjening av tilkoblet medisinsk utstyr, systemer, displayenheter og det medisinske IT-nettverket.

Connect for Clinical Systems brukes i helseinstitusjoner, på intensivavdelinger, generelle avdelinger og andre avdelinger, og – avhengig av den spesifikke konfigurasjonen – også utenfor helseinstitusjonen.

1.3.1 Kliniske fordeler som kan forventes

- Reduserer risikoen for å gå glipp av kritiske pasientvarslinger.¹
- Bidrar til å redusere alarmtretthet ved å kutte ned på antall pasientvarslinger som sendes til pleierne.¹
- Bidrar til å forbedre responstiden ved kritiske pasienthendelser.¹
- Effektiviserer arbeidsflyt ved å unngå unødige avbrudd i arbeidet.¹
- Viser brukernes systemstatus i nær sanntid.²
- Med ett enkelt program kan mobilt pleiepersonell nå motta toveis, interaktive meldinger om kritiske og ikke-kritiske pasienthendelser, inkludert pasientkurve-bilder.
- Pasientinformasjon og varslinger leveres til en smartenhet ved hjelp av robust, standardbasert sikkerhet, meldingskryptering og brukerautentisering. Så selv om en enhet går tapt, er dataene fortsatt trygge.

^{1.} MERK! Denne påstanden kan BARE brukes når Unite Axess for Smart Devices brukes i kombinasjon med Ascom Uniteprogramvare for distribusjon av PM/NC-varslinger/hendelser (for eksempel Unite Connect for Clinical Systems).

^{2.} MERK! Denne påstanden kan BARE brukes for Klasse Ilb-systemet (Unite Connect for Clinical Systems med Unite View og/eller Unite Axess for Smart Devices).

2 Layout for Unite Axess for Smart Devices

Standardversjonen av Unite Axess for Smart Devices-appen består av følgende:

- Siden Varsel: Dette er standardsiden når du logger inn.
- Meny: Få tilgang til menyen ved å trykke på ikonet Meny (‡ for Android og 🗮 for iOS).

2.1 Layout på Android-enheter

Avhengig av hvordan systemet er konfigurert (med/uten tilgjengelighetsstatus), kan indikasjonene i den øverste linjen avvike.

Figur 1. Layout med tilgjengelighetsstatus aktivert

Anders 15 pending alerts	4
B Paging with Co	nfirmation
Paging with Confirmation	on
Ø Accept	🛞 Reject
ACTIVE BED1	0
Low 14:38 HR LO 32	
More	Close

Figur 2. Layout med tilgjengelighetsstatus deaktivert

Launch URI	1
ACTIVE BED1	()
Low 14:38 HR LO 32	
More	Close

Når du har tilgang til minst én app i tillegg til Unite Axess for Smart Devices og Ascom Login, aktiveres et **Navigasjonsfelt** nederst på skjermen for rask navigering.

Figur 3. Navigasjonsfelt nederst



2.2 Layout på iOS-enheter



Hvis du bruker Axess for Smart Devices-widgeten, må du ikke erstatte appikonet 😂 med widgeten, da widgeten ikke tar med ubehandlede varsler.

Avhengig av hvordan systemet er konfigurert (med/uten tilgjengelighetsstatus), kan indikasjonene i den øverste linjen avvike.



	Anton Lindh 1 pending alert 	
♣ Room 302 • 2:47 PM		<u> 0</u>
Physio Low 12:22 HR LO 32		
Accept		Busy
•) + Assistance n	eeded	

Figur 5. Layout med tilgjengelighetsstatus deaktivert



2.3 Ikoner

Her kan du se hva hvert ikon i Unite Axess for Smart Devices-appen betyr:

Layout for Unite Axess for Smart Devices

•	Ikonet Meny (Android)
≡	Ikonet Meny (iOS)
• 11:41 AM	Tidspunktet da varselet ble mottatt. En blå prikk foran tidspunktet angir at varselet ikke er håndtert.
0	Ytterligere innhold vedlagt
(10))	lkonet Varsler i navigasjonsfeltet nederst (kun Android)
(c.1.	lkonet Varsler i navigasjonsfeltet nederst med antall ubehandlede varsler (kun Android).
6	lkonet Profil (tilgjengelig i navigasjonsfeltet nederst på Android og øverst til høyre på iOS) brukes til å få tilgang til Min profil .
1 pending alert	Totalt antall ubehandlede varsler som vises på øverste linje når tilgjengelighets- status er aktivert i systemet.
7	Totalt antall ubehandlede varsler som vises på øverste linje når tilgjengelighets- status ikke er aktivert i systemet.
\oslash	Godta varsel-ikon.
\otimes	Avvis varsel-ikon. Brukes også for Angre -alternativet, dvs. når du kan ta tilbake Godta -handlingen.
(!)	Lav prioritet
Â	Haster prioritet
•	Akutt prioritet

2.4 Hjelp for Unite Axess

Unite Axess for Smart Devices-appen har en hjelpeside med instruksjoner om hvordan du bruker funksjonene i appen.

- 1. Hjelpeteksten åpnes ved å trykke på ikonet **Meny**.
- 2. Deretter trykker du på knappen Hjelp.
- 3. For å gå tilbake til siden **Meny** trykker du på knappen **Tilbake**.

3 Koble til Unite System

For Android-enheter kobler du til Unite-systemet i Ascom Login-appen.

For iOS-enheter: For å koble til Unite System trenger du URL-adressen til Unite Axess Server (på Android er denne lenken konfigurert i Ascom Login). URL-adressen kan oppgis som en link, legges inn manuelt eller oppgis via en lokal DNS.

Hvis den er oppgitt som en link, trykker brukeren bare på linken på smartenheten. Hvis brukeren allerede er innlogget på et annet nettsted enn nettstedet i linken, vil brukeren først logges, og deretter vil appen forsøke å legge til nettstedet som er oppgitt i linken. Hvis nettstedet kommer opp, vises innloggingsvinduet. Hvis ikke får brukeren opp en feilmelding, og gis muligheten til å legge inn nettstedets URL-adresse manuelt.

Hvis du må legge inn en URL-adresse manuelt, inneholder URL-adressen følgende:

- Offentlig FQDN eller IP-adresse for å få tilgang til det publiserte nettstedet som er vert for Unite Axess for Smart Devices-applikasjonen (for eksempel uniteaxess.firmanavn.com)
- Den virtuelle katalogbanen som ble definert under installasjonen (for eksempel «Axess»)

URL-adressen til serveren har for eksempel følgende format: https://uniteaxess.<firmanavn>. com/Axess.

Hvis den er oppgitt via en lokalt DNS, og hvis Unite Axess for Smart Devices-appen ikke har et tidligere brukt nettsted ved oppstart, vil den automatisk prøve å søke opp dette vertsnavnet i DNS-en. Når svaret mottas, brukes den riktige URL-adressen.

3.1 Logge inn / logge ut via Ascom Login

Inn- og utlogging på Android-enheter gjøres via Ascom Login-appen, som er et vanlig grensesnitt for pålogging for Ascoms Android-baserte apper. Dette betyr at du kun trenger å oppgi påloggingsinformasjonen din én gang for å få tilgang til appene på enheten. Når du logger ut, går du ut av alle appene som støttes av Ascom Login, og varslingslisten slettes automatisk av sikkerhetsårsaker.



Når du starter applikasjonen første gang, blir du bedt om å gi visse tillatelser til Unite Axess for Smart Devices for å kunne dra nytte av alle funksjonene. Unite Axess for Smart Devices kjører en sjekk hver gang du bruker appen, så det er obligatorisk å gi disse tillatelsene og aldri deaktivere dem når du bruker Unite Axess for Smart Devices:

- Gi Unite Axess for Smart Devices tilgang til kontaktene dine
- Gi Unite Axess for Smart Devices tilgang til å utføre og administrere anrop
- Gi Unite Axess for Smart Devices tilgang til bilder og medier på enheten din
- Overleggsinnstillinger > Tillat visning over andre apper
- Varslingsinnstillinger > Tillat
- Optimaliser batteribruk > Alle apper > Unite Axess > Ikke optimaliser

Hvis du oppgraderer fra versjon 6.0.1 til 6.2, må du i tillegg logge inn på nytt.

Logg inn

- 1. Trykk på appikonet **Ascom Login** på enheten, 🕲 eller **Ascom Axess**-ikonet, 🗐 som viderekobler deg til Ascom Login-appen.
- 2. Skriv inn Brukernavn og Passord.



3. Trykk på knappen Logg inn.

Logg inn med andre autentiseringstjenester

Organisasjonen kan også bruke andre autentiseringstjenester, for eksempel PingFederate eller OpenID. Når du logger inn, kan du i dette tilfellet bli videresendt til denne autentiseringstjenesten, der du må bruke organisasjonskontoen din.

Påse at klokkeslettet på enheten er det samme som klokkeslettet for serveren – ellers kan det hende at du ikke kan logge inn.

Logg ut

- 1. Trykk på ikonet **Profil** 🕺 i navigasjonsfeltet nederst, eller ikonet for **Ascom Login**-appen 🙂.
- 2. Trykk på knappen Logg ut.

Etter at du har logget ut, slettes alle varsler og meldinger automatisk fra smartenheten av sikkerhetsgrunner.

3.1.1 Imprivata Mobile Device Access for autentisering

Imprivata Mobile Device Access er en mobil autentiseringsløsning for helsevesenet som gir rask og sikker tilgang til kliniske mobile enheter og programmer. Brukerne kan få tilgang til delte kliniske mobile enheter, og kan deretter bruke enkel pålogging (SSO) til å logge på programmene de bruker.

Hvis organisasjonen din bruker Imprivata Mobile Device Access til autentisering, kan du logge på alle Ascom-apper og andre kliniske apper fra tredjeparter ved hjelp av enkel pålogging (SSO), enten manuelt (med påloggingsinformasjonen din) eller med et trykk på en ID-brikke fra organisasjonen din.



Ascom Login-appen må være installert på enheten (Ascom Myco 3, Ascom Myco 4 eller en annen smartenhet som støttes) for å få en sikker integrasjon med Imprivata Single Sign-On. Imprivataintegrasjonen utelukker ikke på noen måte bruken av Ascom Login, som er obligatorisk for at andre Ascom-apper skal fungere.

Logg inn med en Brikke

- 1. Slå på skjermen på smartenheten for å vise Imprivata-låseskjermen.
- 2. Berør NFC-deteksjonsområdet på baksiden av enheten med brikken.
- 3. Skriv inn PIN-koden hvis du blir bedt om det, og trykk deretter på Bekreft.

Alle tidligere brukere som fortsatt er logget inn på enheten, logges automatisk ut og du logges inn.

Når du er logget inn, og hvis du vil låse smartenheten din, berører du bare NFC-deteksjonsområdet med brikken en gang til. **Imprivata**-låseskjermen vises.

Logg inn med Brukerlegitimasjon

- 1. Slå på skjermen på smartenheten for å vise Imprivata-låseskjermen.
- 2. På Imprivata-låseskjermen trykker du på ikonet Manuell pålogging. Skriv inn Brukernavn og Passord, og trykk på knappen Logg inn.

Alle tidligere brukere som fortsatt er logget inn på enheten, logges automatisk ut, og du logges inn.

Hvis innloggingen er vellykket, låses smartenheten opp, og du er logget inn i alle de kliniske appene dine. Hvis du ikke logges inn, eller du bes om å oppgi Unite Axess Server-linken, må du kontakte systemansvarlig.

Logg ut

- 1. På Imprivata-låseskjermen trykker du inn Logg ut-ikonet Đ
- 2. Klikk på OK på bekreftelsesmeldingen.

3.2 iOS-enheter: Logg inn / logg ut

Hvis implementeringen inneholder andre støttede Ascom-apper, sørger Unite Axess for Smart Devices for felles pålogging til alle andre Unite-apper, som Unite Collaborate.



Etter å ha valgt riktig Unite Axess for Smart Devices-serveren, og når du åpner appen første gang, må du gi følgende tillatelser for å kunne logge inn:

- Tillat varsler
- Tillat kritiske varsler
- Tillat tidssensitive varsler
- Fokus

Unite Axess for Smart Devices kjører en sjekk hver gang du bruker appen, så det er obligatorisk å gi disse tillatelsene og aldri deaktivere dem når du bruker Unite Axess for Smart Devices.

Logg inn

- 1. På enheten trykker du på **Unite Axess**-appikonet 🧐. Påloggingsvinduet åpnes.
- 2. Skriv inn Brukernavn og Passord.

Koble til Unite System



3. Trykk på knappen Logg inn.

Logg inn med andre autentiseringstjenester

Når du logger inn med en OpenID Connect-autentisering, vises et popup-vindu som advarer deg om at du er i ferd med å åpne et nettsted som vil dele informasjon om deg. Du må velge **Fortsett** for å gå videre med innloggingen.

Logg ut

- 1. Trykk på ikonet **Meny =**.
- 2. Trykk på knappen Logg ut.

Når du logger ut med en OpenID Connect-autentisering, vises et popup-vindu som advarer deg om at du er i ferd med å åpne et nettsted som vil dele informasjon om deg. Du må velge **Fortsett** for å gå videre med utloggingen.

Etter at du har logget ut, slettes alle varsler og meldinger automatisk fra smartenheten av sikkerhetsgrunner.

4 Håndter varsler

Denne delen beskriver hvordan varsler håndteres i Unite Axess for Smart Devices.

Varslingsoversikt

Varsler kan ha forskjellige prioriteter, kategorier og typer. Fargestolpen viser varselets prioritet eller kategori, mens varselikonet viser varseltypen.

1.



- Varselikon
- 2. Emne, f.eks. plassering
- 3. Hendelsesinformasjon
- 4. Ikonet Prioritet
- 5. Vedleggsikon (et vedlegg er knyttet til dette varselet)
- 6. Kategori-/prioritetsfarge
- 7. Uhåndterte varsler
- 8. Tidsstempel
- 9. Svaralternativer (ikonene Godta ∅/ Avvis ⊗ kan være valgfrie)

Varselfarger

Farger kan brukes for å vise varslenes kategori eller prioritet. Fargestolpen til venstre for hvert varsel viser varselfargen.

Bruken av farger avhenger av konfigurasjonen, og kan være forskjellig for ulike systemoppsett.

Kategori-/prioritetsfarge : Rød Prioritet : Høy	High • Nov 28 Test of different priorities. This is HIGH OK Alarm High	•
Kategori-/prioritetsfarge: Gul Prioritet: Middels	Help needed • 3:17 PM	()
Kategori-/prioritetsfarge : Cyan Prioritet : Lav	Room 302 • 2:47 PM Physio Low 12:22 HR LO 32 Accept Busy	

4.1 Varselikoner

Ikonene i varsler angir varselets kategori, for eksempel et pasientanrop eller et laboratorieresultat.

Følgende ikoner er tilgjengelige i Ascom Myco:

lkon	Beskrivelse
(lo))	Generell varsling
I	Sengevarsling
	Vekt
ę	Volumpumpe
Ģ	Enteral pumpe
ᡛ∎	Ballongpumpe
₽ ≑	Varmereguleringsenhet
X	Støttesystem for kliniske beslutninger (CDSS)
A	Infusjonspumpe
•	Blodfiltrering
	Dialyse
\checkmark	Pasientmonitor
纷	Ventilator
0	Blodgassanalysator
* ~	Hjerte-lunge-maskin
• ;	Inkubator

≥ ●∎	Anestesiapparat
Д	Laboratorieresultater
İ İ	Toalettanrop
•)+	Assistanseanrop En pleier trenger assistanse fra en annen pleier
	Kode A
	Kode B
Ē	Medisinsk anrop
	Pasientvarsling En pasient ønsker hjelp.
I	Serviceanrop
	Oppgaver
\$	Teknisk varsel
⊗	Feil
((•))	Personlig alarm
5	Brann
₿	Røntgen
☆	Kategori A
	Kategori B

	Kategori C
	Kategori D
	Kategori E
Ļ+	Nødanrop
•	Anropsoppsett
	Trykknapp 1
	Trykknapp 2
$\textcircled{\odot}$	RTLS
2	Sone
Ê	Temperatur
	Arbeidsflyt
1	Arbeidsflyt 1
2	Arbeidsflyt 2
3	Arbeidsflyt 3
4	Arbeidsflyt 4
5	Arbeidsflyt 5

Ð	Sikkerhet
	Tilstedeværelse

4.2 Motta varsler

Du vil bli varslet om et innkommende varsel av en forhåndsdefinert varsellyd. Smartenheten viser varselet på siden **Varsler**.



Avhengig av systemkonfigurasjonen kan det hende du ikke mottar varsler hvis tilgjengelighetsstatusen er satt til **Opptatt** eller **Ikke forstyrr**.

Hvis du mottar et varsel med svaralternativer, trykker du på et svaralternativ (for eksempel **Godta** eller **Avvis**). Varselet oppdateres med svarmeldingen når du har svart. Listen over varsler sorteres som standard i kronologisk rekkefølge, med de nyeste varslene vist øverst. Alle varsler som mottas og ikke slettes, vises i varsellisten. Hvis svaret ditt på et varsel ikke sendes tilbake til serveren på grunn av en kommunikasjons-/ systemfeil, får du melding om dette.

På en ulåst enhet vises varselmeldinger øverst på skjermen. Hvis flere varsler ankommer innen kort tid, vises det nyeste varselet over de andre.

På en låst Android-enhet vises varselet med lyd og vibrasjon og en varselsmelding på displayet.

På en låst iOS-enhet vises et nytt varsel, men uten kategori-/prioritetsfargen.

Når du mottar et varsel, sveiper du opp eller til hver side av varselet eller trykker på ikonet for å skjule det.

Trykk på varselet for å åpne varselmeldingen. Avhengig av implementeringen og innstillingene for varselet du mottar, kan du også kjøre forskjellige andre funksjoner fra varselmeldingen, som å åpne en nettleser, starte et anrop eller åpne tredjepartsapper.

4.2.1 Pasientinformasjon i varsler

Varslene du mottar kan inneholde pasientinformasjon, som navn eller alder. Denne informasjonen vises ikke i varselmeldingen. Den vises bare når du åpner varselet.

Avhengig av systemkonfigurasjonen kan pasientinformasjon også vises i listen over varsler.

(Mare Share
ACTIVE BED1 Dec 20, 2023, 00:05	0
Low 14:38 HR LO 32 John, Doe - 25, M	
JOHN, DOE - 23, M	

4.2.2 Håndter varsler på Android-enheter

En spinner angir at varslene oppdateres. Oppdatering via DECT-kanalen (kun Ascom Myco 3-enheter) kan ta flere sekunder.

Anton Lindh No pending alerts	
0	6
ACTIVE BED1	()
Low 14:38 HR LO 32	

Antall uhåndterte varsler vises i navigasjonsfeltet nederst i tillegg til på den øverste linjen.

Hvis du vil lese et varsel i fullskjermmodus, trykker du på meldingsteksten.

4.2.2.1 Anropsoppsettsvarsler (kun Ascom Myco)

Anropsoppsettsvarselet starter et anrop, enten automatisk eller når du trykker på et alternativ i varselet. Dette kan være enten et vanlig anrop eller et Push-to-Talk-anrop (PTT).

Når et anrop er frakoblet, kan du koble til anropet igjen fra varselet.

PTT-anropet er et gruppeanrop som krever at du trykker på og holder inne en knapp på skjermen eller trykker på en konfigurert flerfunksjonstast når du snakker. Når én bruker snakker, lytter de andre.

Hvis du allerede er i opptatt i et anrop og mottar et anropsoppsettsvarsel, kobles anropet fra, og det mottatte anropet kobles til automatisk etter en kort forsinkelse (umiddelbart for varsler med prioritet 1), hvis følgende betingelser stemmer:

- Varselet er konfigurert til å bli godtatt automatisk.
- Varselet har høyere prioritet enn prioriteten til anropet som pågår.

Hvis prioriteten til et anropsoppsettvarsel er lavere enn anropet som pågår, eller hvis varselet ikke er konfigurert til å godtas automatisk, må du starte anropet manuelt. Hvis du starter et anrop fra et anropsoppsettsvarsel, blir et anrop som pågår, koblet fra.

4.2.3 Håndter varsler på iOS-enheter

Antall uhåndterte varsler vises på den øverste linjen.

Hvis du vil lese et varsel i fullskjermmodus, trykker du på meldingsteksten.

4.3 Sorter varsler

Listen over varsler sorteres som standard i kronologisk rekkefølge, med de nyeste varslene vist øverst. Det lille ikonet over **Sorter** nederst på siden **Varsler** viser hvordan varslene er sortert for øyeblikket.

- 1. På siden Varsler trykker du på ikonet Sorter. 🖲
- 2. Velg hvordan du vil sortere varslene. Varslene vises da på måten du har valgt.



Varsler sorteres etter tidspunkt, med det nyeste øverst.



Varsler sorteres etter prioritet, med det høyest prioriterte varselet øverst. Varsler med samme prioritet sorteres etter tidspunkt, med det nyeste øverst.



Varsler grupperes etter kategori.

4.4 Filtrer varsler

- 1. Trykk på ikonet **Filter T** på siden **Varslinger**.
- 2. Velg hvordan du vil filtrere varslene, ved å velge et alternativ i én av listene.



 $\mathbf{\cdot}$

l listen Prioritet kan du filtrere etter Alarm, Høy, Normal og Lav.



I listen Svarstatus kan du filtrere etter Venter på svar og Besvart.

l listen **Kategori** kan du filtrere etter alle kategorier som er tilgjengelige i varsellisten, for eksempel **Kodeanrop**, **Lab** og **Overvåking**.

Etter at et alternativ er valgt, blir bakgrunnen på siden **Varsler** tonet ned, og kun de filtrerte varslene vises.

3. For å fjerne filteret trykker du på ikonet Avbryt. 🔀.

4.5 Videresende varsler

For å videresende et varsel må du ha Unite Collaborate -appen installert på enheten.

- 1. Trykk på et varsel for å åpne siden med varselinformasjon.
- 2. Trykk på knappen **Del**. Det tas et skjermbilde av varselsdetaljer-siden. Bildet kan sendes som et vedlegg via -appen.

÷	si si	hare
8	Temperature Alert from USDTest Dec 18, 2023, 17:04	1
Take	patient's temperature.	
	Close	

4.6 Slett varsler

- 1. Trykk på og hold varselet du vil slette. En meny vises.
- 2. Trykk på **Slett valgt varsel** for å fjerne det aktuelle varselet, eller **Slett alle varsler** for å fjerne alle varsler.
- 3. Trykk på **Slett** i advarselsmeldingen for å bekrefte.

5 Tilgjengelighetsstatus

Hvis systemet er konfigurert for dette, kan brukerne velge tilgjengelighetsstatusen sin fra enheten. Denne tilgjengelighetsstatusen kan brukes av systemet for eksempel når det bestemmes hvilke enheter et varsel skal sendes til.

5.1 Tilgjengelighetsstatus på Android-enheter

Tilgjengelighetsstatusen din er angitt i den øverste linjen i programmet. Du kan endre tilgjengelighetsstatus manuelt til **Opptatt**, **Ikke forstyrr** eller **Tilgjengelig** på **Min profil**. Du kan gå til **Min profil** enten fra det nederste navigasjonsfeltet eller fra Ascom Login-appen.

Angi tilgjengelighetsstatus

Følgende ikoner brukes til å angi tilgjengelighetsstatusen:



Endre status

På Min profil trykker du på 🕶 ikonet og velger Tilgjengelig, Opptatt eller Ikke forstyrr.



Avhengig av systemkonfigurasjonen kan det hende du ikke mottar varsler hvis tilgjengelighetsstatusen er satt til **Opptatt** eller **Ikke forstyrr**.

5.2 Tilgjengelighetsstatus på iOS-enheter

Tilgjengelighetsstatusen din er angitt i den øverste linjen i programmet.

Angi tilgjengelighetsstatus

Tilgjengelig

Opptatt

Ikke forstyrr

Logget ut/frakoblet

Endre status

Du kan bare endre tilgjengelighetsstatusen din hvis du har Unite Collaborate-appen installert på samme enhet – hvis ikke, er denne prosedyren ikke tilgjengelig for deg.

1. Trykk på enten navnet eller profilbildet ditt på den øverste linjen.



Du kan nå se tilgjengelighetsalternativene.

- 2. Slik endrer du tilgjengelighetsstatus:
 - Velg enten Tilgjengelig, Opptatt eller Ikke forstyrr.
 - Avhengig av innstillingene kan du bli sendt til Unite Collaborate, der du kan legge til ytterligere detaljer for de avanserte tilgjengelighetsprofilene (hvis du for eksempel velger Ikke forstyrr, kan du også velge et tidspunkt når du vil være Tilgjengelig igjen). Lagre innstillingene.
 - Når du er ferdig, blir du sendt tilbake til Unite Axess for Smart Devices-appen.

Trykk på Logg ut for å logge ut.



Avhengig av systemkonfigurasjonen kan det hende du ikke mottar varsler hvis tilgjengelighetsstatusen er satt til **Opptatt** eller **Ikke forstyrr**.

6 Advarselsmeldinger

Her er eksempler på advarselsmeldinger som kan forekomme på enheten. For å se hele advarselsmeldingen på en ulåst enhet må du trykke på meldingsvarslingen. Med unntak av meldinger om tapte nettverkstilkoblinger, krever normalt sett alle advarsler administratorassistanse for å løses.

Meldingssystemadvarselen angir at tilkoblingen til meldingssystemet er begrenset, og det er begrenset tilgang til nye varsler/meldinger.

Figur 6. Meldingssystemadvarsel på iOS-enheter



Meldingssystemfeiladvarselen angir at tilkoblingen til meldingssystemet ikke er tilgjengelig, og det er ingen tilgang til varsler/meldinger.

Figur 7. Meldingssystemfeiladvarsel på iOS-enheter



Avhengig av den tilkoblede kildeenheten, særlig for CDAS/DAS-systemer, kan det vises et overleggsvarsel om at tilkoblingen til én eller flere alarmkilder er brutt.

Trykk på Mer informasjon for å lese mer informasjon om advarselen.

Figur 8. Mistet tilkobling til alarmkilde på Android-enheter





Figur 9. Mistet tilkobling til alarmkilde på iOS-enheter



Figur 10. Varsel om meldingsfeil på Android-enheter



Denne advarselen angir at du ikke kan bruke appen til primærvarsel av alarmer.

Figur 11. DIS-/DAS-advarsel

Important! Information below is secondary. Always rely on primary alarm sources only.

Hvis Unite Axess for Smart Devices-appen kjøres i et testmiljø, vises en advarsel på enheten.

Figur 12. Testmiljøbanner

ronment
onfirmation
tion
🛞 Reject

6.1 Håndter advarselsmeldinger

Denne tabellen viser handlingene som kan utføres for håndtering av advarsler som vises på enheten.

Advarselsmelding	Beskrivelse	Handling
Systemet er upålitelig Du mottar kanskje ikke alle varsler	Tilkoblingen til medisinsk utstyr er ikke fullt funksjonell. Avhengig av grunnårsaken kan noen varsler fortsatt sendes ut som de skal.	Følg alternative rutiner og kontakt administratoren din.
Varslinger kunne ikke leveres Ingen tildelte	Tildelingene er ikke konfigurert.	Tildel ansatte til alle roller i Unite Assign. Hvis problemet vedvarer, følg alternative rutiner og kontakt administratoren din.
Manglende systemstatusindikatorer En eller flere enheter kan ikke nås	Enkeltfeil-sikkerhet for systemstatusindikasjon kan ikke oppnås.	 Sjekk at Digistat Smart Central kjører på dedikerte arbeidsstasjoner Kontroller at lystårnet er tilkoblet Kontroller at statusmottakerne som er konfigurert i Unite Assign, fortsatt er logget på enhetene sine.
Uhåndterte varsler Kunne ikke leveres til tildelt personale	Et varsel ble ikke distribuert til noen.	 Tildel ansatte til alle roller i Unite Assign. Kontroller at alle tildelte fortsatt er logget på enhetene sine. Hvis problemet vedvarer, følg alternative rutiner og kontakt administratoren din.

Uhåndterte varsler Avvist av alle tildelte	Varselet ble distribuert til minst én mottaker, men varselet ble ikke bekreftet av noen.	 Tildel ansatte til alle roller i Unite Assign. Kontroller at alle tildelte fortsatt er logget på enhetene sine.
Systemet er upålitelig Systemet fungerer kanskje ikke som forventet	En konfigurasjonsfeil i systemet forhindrer at varsler fra tilkoblet medisinsk utstyr sendes ut som forventet. Varsler fra andre systemer, for eksempel pasientanrop, kan fortsatt distribueres.	Følg alternative rutiner og kontakt administratoren din.

7 Innstillinger

7.1 Innstillinger på Android-enheter

Noen innstillinger konfigureres i Unite Axess for Smart Devices-appen og andre innstillinger i Ascom Loginappen.

Innstillinger i Unite Axess for Smart Devices

1. I Unite Axess for Smart Devices trykker du på ikonet **Meny**, og deretter trykker du på **Innstillinger**.

- 2. Konfigurer innstillingene.
 - Innstillingen Låseskjermmodus bestemmer hvordan Unite Axess for Smart Devices-appen oppfører seg når skjermen er låst. I modusen Normal fungerer Unite Axess for Smart Devices-appen som alle andre apper. I modusen App kan Unite Axess for Smart Devices-appen kjøre over låseskjermen. Trykk på Låseskjermmodus, og velg Normal eller App for å endre hvordan låseskjermmodusen oppfører seg.



Når du bruker Imprivata Mobile Device Access (MDA) til autentisering, bør **Låseskjermmodus** settes til **Normal**. Bare én app kan kjøres på låseskjermen, og i dette tilfellet må det være Imprivata MDA-appen.

 Innstillingen Formål med handlingsanrop bestemmer hvordan enheten kobler til anropet etter at du har valgt denne typen svar i et innkommende varsel. Enheten kan enten utføre anropet umiddelbart når dette alternativet er valgt, eller kan vise nummeret, og deretter må du initiere anropet manuelt. Vi anbefaler alternativet Handlingsanrop, men du bør endre det til Handlingsoppringning hvis appversjonen din ikke støtter umiddelbare anrop.

Trykk på **Formål med handlingsanrop** og velg **Handlingsanrop** eller **Handlingsoppringning** for å endre ringemønster.

Innstillinger i Ascom Login

- 1. Trykk på Ascom Login-ikonet 🔁 på enheten.
- 2. Trykk på ikonet **Meny** øverst i høyre hjørne av skjermen, og trykk på **Innstillinger**. Avhengig av serverkonfigurasjonen er følgende innstillinger enten konfigurerbare på enheten eller låst:

*	Settings	
сн	ARGER SETTINGS	
Yo yo do	ou can choose to log out of the dev ou connect it to any power source, i ocking it in the rack.	ice when ncluding
LO	G OUT WHEN THE DEVICE IS:	
ln	the rack	
Co	onnected to the charger	
SU	PERVISION SOUND	
Ad	tivate supervision sound	
сн	ANGE PIN	
Cł m	nange the PIN used for unlocking A obile apps.	scom >

- I Laderinnstillinger trykker du på I ladehyllen- eller Koblet til laderen-avmerkingsruten for å aktivere funksjonen for å logge inn enheten automatisk ved lading.
- Hvis Overvåkingslyd er aktivert, piper enheten hvert minutt hvis tilkoblingen til systemet går tapt.
- I Endre PINkan du endre PIN-koden som kreves for å låse opp Ascom-mobilappene dine.

7.2 Innstillinger på iOS-enheter

I Unite Axess for Smart Devices trykker du på ikonet **Meny e** og velger **Innstillinger**. Avhengig av serverkonfigurasjonen kan innstillingen **Aktiver overvåkningslyd** konfigureres eller låses på enheten.



Hvis den overvåkede enheten mister kontakt med systemet, blir du varslet med en melding og en gjentagende lyd.

Bruk knappen Aktiver overvåkingslyd for å slå overvåkingslyden av og på.

8 Om programmene

Du finner informasjon om installerte apper i visningen **Om** for hver app.

8.1 Unite Axess for Smart Devices

I visningen **Om** finner du versjonen av Unite Axess for Smart Devices-appen, navnet på og versjonen av serveren, programvareversjonen og smartenhetsmodellen samt brukernavnet og meldingsnummeret ditt, informasjon om produsenten og en ansvarsfraskrivelse.

(Kun Android) Hvis du trykker på koblingen **Personvernpolicy**, åpnes et tillegg til personvernerklæringen for Ascom Unite-produkter. Dette personverntillegget tar for seg distribusjonen og bruken av Ascoms Unite Axess for Smart Devices på bedriftens mobile enheter.

Du kan også finne en kobling til mer dokumentasjon om Unite Axess for Smart Devices-appen.

l SW-filen «Om»	Symbolets tittel	Beskrivelse
CE 2460	CE-merking	Angir at enheten er i overensstemmelse med bestemmelsene i rådsdirektiv 93/42/EØF av 14. juni 1993 og forordning (EU) 2017/ 745 om medisinsk utstyr, slik at den kan transporteres fritt innenfor fellesskapet og tas i bruk i samsvar med dens tiltenkte formål.
	Produsent	Angir produsenten av det medisinske utstyret, inkludert adresse og telefonnummer.
	Produksjonsdato	Angir datoen da det medisinske utstyret ble produsert.
i	Se bruksanvisningen	Angir at brukeren må se i bruksanvisningen.
REF	Katalognummer	Angir produsentens katalognummer, slik at det medisinske utstyret kan identifiseres.
	Forsiktig	Angir at brukeren må se i bruksanvisningen for viktig forsiktig- hetsinformasjon, f.eks. advarsel og forholdsregler som av en eller annen grunn ikke kan vises på selve det medisinske utstyret.
MD	Medisinsk utstyr	Angir at enheten er medisinsk utstyr.
UDI	Unik enhetsidentifikator	Angir en unik enhetsidentifikator som identifiserer den aktuelle enheten hvis den tas i bruk.

1. Trykk på ikonet **Meny**.

2. Trykk på knappen **Om**.

8.2 Ascom Login (kun Android)

Hvis du vil ha informasjon om Ascom Login-appen, trykker du på ikonet Ascom Login 🕲 på enheten. Trykk på ikonet **Meny**: i øvre høyre hjørne av skjermen, og deretter trykker du på **Om**.

I visningen **Om** finner du versjonen av appen, programvare-identifikatoren og informasjon om produsenten.

Hvis du trykker på linken **Lisens**, åpnes en visning med lisensinformasjon.

For å gå tilbake til startsiden trykker du på knappen **Tilbake**.

Vedlegg A Relaterte dokumenter

Elektronisk hjelp i Unite Axess for Smart Devices-appen

Versjon	Dato	Beskrivelse
L	6. september 2024	Lagt til advarsler knyttet til bruk av funksjonene Face ID-sikkerhet og Øyesporing på iOS-enheter i 1.1 Forsiktighetsregler og merknader, Side 1.
		Lagt til en merknad om Axess for Smart Devices-widgeten i 2.2 Layout på iOS-enheter, Side 6.
		Oppdatert forklaring av blodfiltrering og pasient-/assistanseanrop i 4.1 Varselikoner, Side 13.
		Lagt til informasjon om iOS-meldingssystemadvarslene i 6 Advarsels- meldinger, Side 23.
		Mindre redigeringer.
К	28. februar 2024	Oppdatert avsnittet Forsiktighetsregler og merknader – oppdatert advarsel med hensyn til DIS-enheter.
		Tilsiktet bruk/formål – Malaysia lagt til i spesifikk erklæring om tilsiktet formål
		Oppdatert liste over ikoner i Ikoner .
		Oppdatert appskjermbilder for å gjenspeile den nyeste programvaren.
J	21. september 2023	Oppdatert 1.2.1 Kliniske fordeler som kan forventes, side 4 med ytterligere krav. La til 4.2.1 Pasientinformasjon i varsler, side 15 . Lagt til 4.2.2.1 Anropsoppsettsvarsler (kun Ascom Myco), side 16 . Oppdatert UI-bilder for å gjenspeile de siste oppdateringene, inkludert å flytte funksjonen Apper til Ascom Login.
12	24. mars 2023	Lagt til Australia i 1.3 Tilsiktet bruk/formål, side 3.
1	19. september 2022	Lagt til informasjon om prioritetsikoner og detaljerte advarselsmel- dinger. Lagt til 4.5 Videresende varsler, side 17, 1.3.1 Kliniske fordeler som kan forventes, side 4 og 6.1 Håndtere advarselmel- dinger, side 21 .
H2	23. mars 2022	Lagt til informasjon om hvordan innlogging på Unite Axess for Smart Devices iOS også kan logge deg inn på andre Unite iOS-apper som støttes (4.2 iOS-enheter: Logg inn / logg ut, side 10).
Н	28. februar 2022	Dokumenterte den forente påloggingen og tillatelsene som kreves på Android. Lagt til varselikonene Godta/Avvis. Brukertilstedeværelse-funksjonen Ikke forstyrr lagt til i Tilgjengelig- hetsstatus på Android og iOS. Lagt til ytterligere advarsler og informasjon om testmiljøbanneret.

Vedlegg B Dokumenthistorikk

G	24. september 2021	Lagt til informasjon om Vigilance og rapportering av hendelser. Fjernet kapitlene Videresend varsel og Håndter meldinger (kun iOS), ettersom chatfunksjonaliteten bare støttes i Unite Collaborate-appen. Oppdatert Tilsiktet bruk. Lagt til mer informasjon om tillatelser. Lagt til mer informasjon om håndtering av varsler. Lagt til nytt MD-ikon (medisinsk utstyr) og beskrivelse.
F2	16. november 2021	Lagt til nye advarsler for varselmuligheter i iOS 15. La til informasjon om Vigilance og rapportering av hendelser. Lagt til mer informasjon om Android-tillatelser. Lagt til mer informasjon om håndtering av varsler.
F	17. desember 2020	Imprivata-integrasjon dokumentert.
E	7. oktober 2020	 3.1 Layout på Android-enheter, side 3: Nytt. 3.2 Layout på iOS-enheter, side 4: Nytt 3.3 Ikoner, side 4: Lagt til ikoner. 4.1 Logg inn / logg ut på Android-enheter, side 6: Nytt. 4.2 Logg inn / logg ut på iOS-enheter, side 7: Nytt: 5.1.1 Håndter varsler på Android-enheter, side 8: Nytt. 5.1.2 Håndter varsler på iOS-enheter, side 8: Nytt. 5.4 Videresend varsel (kun iOS), side 11: Kun iOS lagt til. 6 Håndter meldinger (kun iOS), side 12: Lagt til merknad «Gjelder kun for iOS-enheter». 7 Tilgjengelighetsstatus på Android-enheter, side 13: Nytt 8 Tilgjengelighetsstatus på iOS-enheter, side 14: Nytt. 9 Advarselsmeldinger, side 15: Byttet ut bilder.
D	10. juni 2019	Lagt til «Tilsiktet bruk med Connect for Clinical System klasse IIb i EU/ EFTA» i kapittel 2 Tilsiktet bruk, side 2 og kapittel 9.1 Logg inn / logg ut via Ascom Login, side 15 .
С	1. november 2018	La til CE-merking med NB-nummer.
В	21. september 2018	Lagt til 3.1.1 Ikoner, side 6
A	23. mars 2018	Første utgitte versjon

Ascom (Sweden) AB

Grimbodalen 2 SE–417 49 Göteborg Sweden Telefon +46 31 55 93 00 www.ascom.com

